



NMS (Det Norske Misjonsselskap)
i Kina:

Tom K. Rode-Christoffersen
tomrc@nms.no

Marieke Rode-Christoffersen
mrk@nms.no

Po Chu Grønvold
pog@nms.no

Ole Jacob Grønvold
oleg@nms.no

Besøk/postadresse:

NMS, AGLC Bldg,
36 Grandeur Road,
Yau Yat Tsuen,
Kowloon, Hong Kong, China.

Velkommen til Den Glade Panda, nyhetsbrevet for NMS i Kina.

Hva gjør NMS her i Kina?

Tekst og foto: Ole Jacob Grønvold

Etter forfølgelsesårene for noen tiår siden, vokste kirken i Kina raskt. Nå kan vi nesten si at den er blitt «offer» for sitt eget intense Jesus-vitnesbyrd.

Ledermangelen er svært stor, og behovet er enormt når det gjelder teologisk undervisning, opplæring i lederskap og tilgang på kristen litteratur på kinesisk. Kirken er preget av en svak kirkestruktur og svak økonomi.

NMS står sammen med kirken i Kina med støtte til bibel- og presteskoler, og med å bedre tilgang på kristen litteratur. I tillegg kommer ledertrening og fokus på organisasjonsbygging.

Gjennom dette arbeidet når vi mange mennesker med budskapet, med omsorg og med håp.

NMS har lang historie i Kina, med oppstart allerede i 1902. Da kommunistene kom til makten på slutten av 40-tallet, måtte NMS-misjonærene – sammen med alle andre utenlandske kristne – forlate landet. Først i 1990 årene kom man på ny i gang med engasjement i landet.

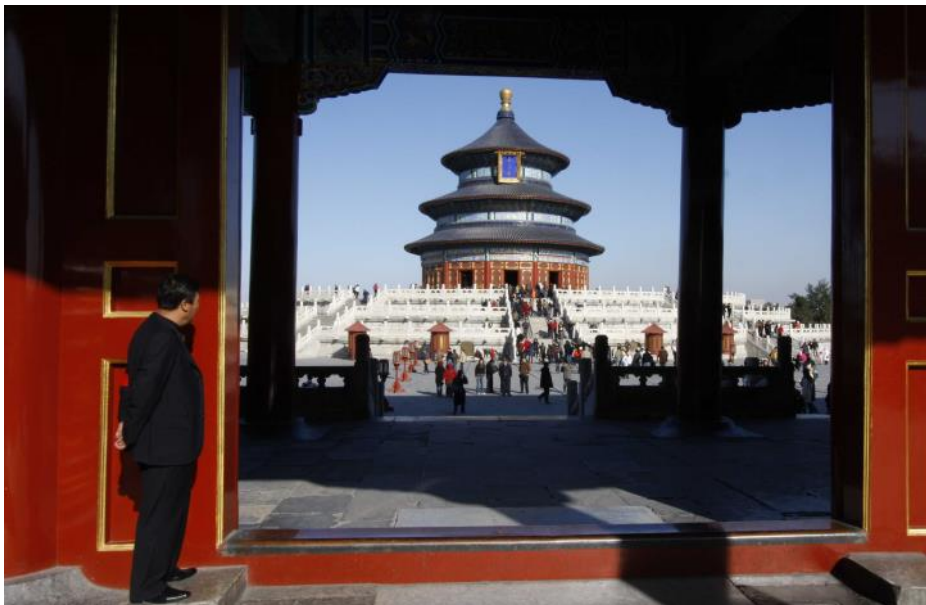
I mange tiår var det forbudt for kirken å arbeide diakonalt. Nå har det endret seg noe, og kirken har igjen fått tillatelse til å vise praktiske kjærlighet for medmenneskene. Samtidig er dette en ukjent side av det å være kirke, medlemmene trenger opplæring i hvordan det kan skje.

Med NMS sin sterke diakonale tradisjon er vi godt rustet for å bistå kirken i Kina med å utvikle diakoni - Guds kjærlighet i ord og handling. I tre provinser med over 100 millioner mennesker har vi nå i gang viktig diakonalt rettet arbeid.

Les videre for å finne ut mer om hva som skjer gjennom NMS-arbeidet i Kina!



NMS representant i Kina Ole Jacob Grønvold besøker Den himelske freds plass



Tekst og foto: Po Chu Grønvold,



Det Lutherske Teologiske Seminar i Hong Kong (LTS) drar hvert år på en lærertur til Fastlandskina eller Mekong regionen. Hensikten med turen er å styrke våre forbindelser med seminarer i disse områdene, som ofte sender studenter for videreutdanning til LTS. Turen er også med på å styrke relasjonene innad i staben. I år dro LTS til Kambodsja.

Kambodsja er en av verdens mest korrupte og fattige land. I Khmer Rouge folkemordet i årene mellom 1975 og 1979 ble mer enn en million mennesker drept. I 1979 hadde Kambodsja kun ca. 200 kristne i landet. Det store flertallet av befolkningen er buddhister. I dag utgjør kristne ca. 2% av befolkningen.

Kirken i landet er en ung kirke, der teologisk utdanning er i sin begynnelse. De fleste kirkelige medarbeidere arbeider i menigheter som ikke kan lønne dem. Mange med teologisk utdanning arbeider for kristne organisasjoner som mottar støtte fra utlandet. Det er ikke vanlig at kirkelige medarbeidere blir ordinert.

LTS har til sammen uteksaminert 9 studenter fra Kambodsja og alle har reist tilbake. Turen i år gav oss anledning til å treffe de igjen. Fire av studentene har tatt en mastergrad i Diakoni. En av disse, **Sokhom**, arbeider nå som leder av en organisasjon med navnet «Continuing Learning Organization» (CLO). CLO er en kristen organisasjon som gir medarbeiderne «on the job training». En annen av «diakonene» er **Lyda** som nettopp har startet i CLO. Hun er regnskapsfører, men håper også på å kunne bruke sin kunnskap som lærer i undervisningsprogrammet.

Sokly har oversatt en bibel konkordans og andre viktige teologiske hjelpebøker til Khmer – språket i Kam

bodsja. **Pisa** og **Dyla** jobber henholdsvis for “World Relief” og “Glow Cambodia”. Begge organisasjonen er misjonsorganisasjoner.

Joseph sammen med sin kone, som er tannlege, har startet et

hjem for studenter fra landsbygda, men strever økonomisk med å få dette til å gå rundt. De fleste studentene trenger et bosted men prisen på husvære i Phnom Pen ligger langt over hva de fleste fra landsbygda har råd til å betale. På søndag arrangeres gudstjeneste i studenthjemmet og de som har lyst kan delta. Joseph har også

startet med familiearbeid. Han reiser rundt og utfordrer kirker til å arbeide mer med familiene de har kontakt med.



Joseph

LTS-lærerne besøkte dette studenthjemmet og beboerne. Studentene fortalte oss både om sine studier og drømmer for framtida.

Halvparten av studentene var

jenter. Mange fattige fra Kambodsja utvandrer til nabolandet Thailand der det er lettere å finne arbeid. Det er ikke uvanlig at en del av disse fremmedarbeiderne, særlige jentene, ender opp i prostitusjon. Dermed var det sterkt å få høre disse unge menneskenes visjoner for framtiden. De ønsket å bli leger, advokater, lærere og forretningsfolk.

Ved LTS er vi stolte av våre studenter. Vi ser at de virkelig tar ansvar i landet sitt og tjener Gud i mange viktige oppgaver. LTS er dermed viktig for Guds rike i Kambodsja.

Tekst: Marieke Rode-Christoffersen Foto: Tom Kamau Rode-Christoffersen

I begynnelsen av 2016 ble en evaluering av Qiyin Døvesenteret i Changsha gjennomført. Dette var finansiert av både NMS og Den Finske Evangeliske Lutherske Misjonen (FELM). Senteret har eksistert siden året 2000 og har fått finansiering fra FELM og NMS siden 2006.

Over 1000 barn har fått utdannelse, opplæring og hjelp fra skolen. Over 40% av disse, har vært i stand til å begynne på «vanlige» kinesiske skoler etter de var ferdige på døvesenteret i Changsha.

Evalueringen konkluderte med at skolen ble drevet på en profesjonell måte av det hardtarbeidende og dedikerte personalet ledet av Fru Wang. Både døvesamfunnet og myndigheten har stor respekt for senteret og foreldrene setter stor pris på det. Selv om standarden på bygningen som senteret leier er dårlig, velger foreldrene å registrere barna sine på Qiyin senteret fremfor andre lignende skoler på grunn av den høye standarden som skolen har under Fru Wangs dynamiske ledelse.

Selve bygningen som skolen bruker er et av senterets største problemer. Det er veldig dyrt å leie, det er veldig slitt og gammelt, og det er utilstrekkelig med hensyn til størrelsen og fasiliteter. Dessverre er mange av naboene fiendtlig innstilt mot senteret – barna får ikke bruke den lille lekeplassen utendørs fordi naboer tidligere har kastet søppel på dem. En av anbefalingene fra evalueringen foreslår at Qiyin bør finne nye lokaler. Dessverre, er dette ikke mulig for Qiyin av finansielle grunner.

Selv om evalueringen understreker at senteret er drevet på en finansielt ansvarlig og nøysom måte, vil senteret slik det i dag drives nok ikke kunne fungere uten utenlandsk økonomisk støttet. For tiden, har de nesten akkurat nok penger for å betale regningene. Den trange økonomien er reflektert i høy utskiftning av staben, mest på grunn av lave lønninger og en tung arbeids byrde. Denne utskiftningen er derimot også kostbar på lenger sikt fordi opplæring av nye ansatte er kostbart.

I framtiden vil vi gjerne se på hvordan vi kan samarbeide med Qiyin for å hjelpe dem til å øke kapasitet på penge-samling i Kina, slik at de kan bli økonomisk selvstendige og, i et langsiktig perspektiv, kan leie eller kjøpe en bedre bygning for skolen.

FAKTA

Skole for hørselshemmede i Changsha

En skole med ca. 100 barn i alderen 2 til 8 år og ca. 30 ansatte. På senteret lærer barna å snakke og å lese på munnen i tillegg til andre fag, som for eksempel matematikk, kinesiske tegn, sang og tegning.

Hovedmål:

Sette hørselshemmede barn fra fattige hjem i Kina i stand til å starte på lokal skole.



En av senteret tidligere elever besøker her fru Wan (skolens rektor)

Hunan Bibel Institutt fikk sin første doktorgrad



Tekst og foto: Ole Jacob Grønvold

Utdanning av ledere i kirken i Kina er topp prioritet for kirken selv, og noe vi er veldig takknemlige for å få lov å være med på.

En doktorgrad tar lang tid, men nå er det gjort. 19. mai 2016 disputerte Pastor Wang Wenjun, som også kaller seg Winstone, på den Lutherske Teologiske Seminaret i Hong Kong (LTS). Han gjennomførte disputasen med glans. Temaet omhandlet Dietrich Bonhoeffers sin teologi.

Han er den første teologen med dr. grad i Hunan i nyere tid. Dr. Wang skal undervise på Hunan Bibel Institutt (HBI), der han allerede har vært lærer i en rekke år. Siden 2015 har han også vært viserektor på HBI.

Mesteparten av jobben med å bli dr. har Wang Wenjun selvsagt gjort selv via sine studier - først som student på HBI, deretter som Mastergrads student på LTS og deretter med seks års arbeid med doktoravhandlingen.

NMS har også en del av æren for at dette prosjektet har gått i boks. Det begynte med samtaler med daværende leder for seminaret pastorene Chen Zhi og hans høyre hånd Gloria Wu i 2009. Kostnaden for studiene har også blitt båret av NMS.

Dette gjelder en person – men er også svært viktig for



Dr. Wang Wenjun og Dr. Pilgrim Lo - hans rådgiver

utviklingen av teologisk undervisning i Hunan. For kirken i Kina er det topp prioritet å utvikle gode lærere som igjen kan vie sitt liv til undervisning og utvikling av ledere. Kirkeveksten er enorm, mens utviklingen av kirkens ledere ligger langt bak.

Takk til dere som har vært og er med å støtter NMS sitt arbeid for å utdanne kirkeledere i Kina!



Wang Wenjun (i midten) disputerer på Den Lutherske Teologiske Seminaret i Hong Kong

En bedre familie = et bedre samfunn

Tekst og foto : Tom K. Rode-Christoffersen



He YueLing (36) er ikke gift, men er veldig takknemlig fordi hun har fått være med på ekteskapskurset som kirken har arrangert. I sin daglige tjeneste, er rådgivning for ektepar og familier noe hun jobber mye med og hun synes det hun har lært om ekteskap og familieliv er utrolig nyttig. He YueLing jobber i kirken i Jingzhou i Kina. Hun fortsetter familietradisjonen med en tjeneste i kirken i likhet med sin bestefar- som var prest i Hunan.

Som kirkelig ansatt er rådgivning for ektepar og familier noe hun jobber mye med. Etter dette kurset føler hun seg nå bedre rustet til å kunne gi sjelesorg og rådgivning til ektepar og familier. – Undervisning om relasjoner er noe jeg kan bruke i alle mine relasjoner, sier hun med et smil. – Undervisning om kommunikasjon med barn er også noe jeg fant svært nyttig.

Nye tanker om likestilling

Hun var positivt overrasket over mye av innholdet i kurset. Tanken om at kvinner og menn har lik verdi var hun ikke så kjent med. Hun ser at dette er i tråd med Bibelen, men i tradisjonelle kinesiske kjønnsrelasjoner er det ikke slik. I en tradisjonell kinesisk sammenheng vil en kvinne som uttrykker sine følelser ofte bli møtt med vold, forteller hun. Det at man kan uttrykke følelser i ekteskapet og i samfunnet synes hun er frigjørende.

Et samfunn i endring

Hun ser derimot også problemer med at noen kinesiske tradisjoner endres. Hun nevner at sex utenfor ekteskapet er stadig mer allment akseptert og både gravide tenåringer og utenomekteskapelige forhold er mer vanlig i Kina i dag. I et land med flere millioner ektepar som bor mange mil fra hverandre 10-11 måneder i året, er det sistnevnte en stor utfordring. Det er lite offisiell statistikk eller forskning på konsekvensene av denne utfordringen, men den er synlig i dagliglivet. He har tro på at Bibelsk undervisning om gode familierelasjoner vil ha positive konsekvenser for hele det kinesiske samfunnet og vil gjøre samfunnet mer inkluderende.

Påvirker neste generasjon

He er opptatt av at arbeid med å bedre ekteskap og familieliv påvirker hele samfunnet både på kort og lang sikt. Gjennom å ha et godt ekteskap, påvirker dagens voksne den oppvoksende slekt og barnas syn på verden og seg selv. – Å jobbe med familie og ekteskap er derfor en investering i fremtiden, avslutter He YueLing med et smil.



He Yue Ling deltar i lekene på kurset

FAKTA

En bedre familie

Aktiviteter:

Ekteskapskurs, foreldrekurs, utarbeidelse av undervisningsmateriell, familie-leire samt kapasitetsbygging av kirkens ansatte og frivillige innen ekteskapsrådgivning. Barneoppdragelse og vold innen familien er bare noen av temaene i disse kursene.

Hovedmål

Styrke kirkens evne til å hjelpe familier til å ha det bedre sammen.

Tekst og foto: Ole Jacob Grønvold

Nå kan du også få hjelp av Det Lutherske Seminaret i Hong Kong (LTS) til å komme nærmere Gud og lære mer om Ham på din mobil.

LTS ønsker å nå videre ut og har nå publisert en andakts «app» på «Apples App store» og «Googles Play.com». Vet du hva en andakts «app» er for noe? Det er en lite dataprogram du kan installere på et lesebrett eller på telefonen din. Appen er gratis og heter Be'Emuna - et hebraisk ord som betyr «Ved Tro».



Ikonet for denne «appen» ser slik ut (bildet til venstre). De som kjenner LTS kan ikke unngå å legge merke til at Ikonet til Be'emuna er et bilde av altertavla i kapellet på LTS.

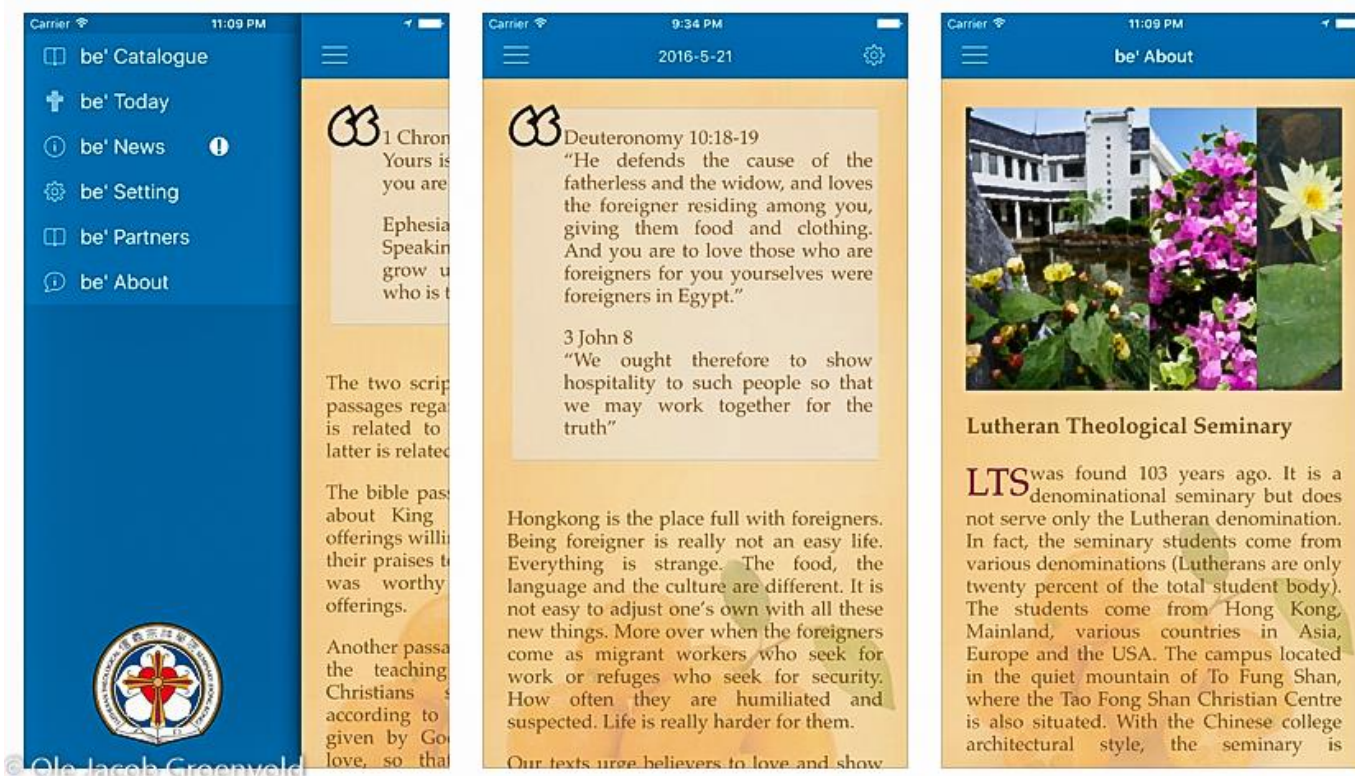
Andakts «appen» leverer en andakt pr dag. De tar ca 5 minutter å lese andakten. Du trenger ikke å kunne lese kinesisk for å få noe ut av appen – andaktene blir også gitt ut på engelsk.

Ønsker du å fordype deg i en artikkel om tro eller teologi utover fem minutter levere Be'Emuna også det.

De aller fleste av lærerne ved LTS leverer andakter til Be'Emuna og du kan også lese andakter skrevet av NMS-misjonær Po Chu Grønvold.

I dag har de fleste i Norge og Kina med seg telefonen konstant - og nå kan altså du i Norge lese dagens andakt fra LTS på telefonen din mens du sitter på bussen til jobben, eller med en kaffekopp ved kjøkkenbordet.

Ta en titt på bildet under. Det er «klipt» fra «Apple App» butikken via datamaskinen min. Ta en titt selv da vel!



Ønsker å inkludere alle

Tekst og foto: Tom K Rode-Christoffersen



Pastor Chen SongMei i Kina ivrer for de som har falt "utenfor" i samfunnet.

Menigheten hennes jobber aktivt med oppfølging av tidligere rusmisbrukere, men har også fokus på miljøvern og ungdomsarbeid.

Pastor Chen SongMei i YueYang kirke ivrer for diakoni. For henne går tro og tjeneste hånd i hånd. Siden NMS startet kurs i kompetansebygging i diakoni i Hunan i 2010, har hennes menighet satset sterkt på diakonalt arbeid. Miljøarbeid, sjelesorg, leirarbeid og rehabilitering av rusmisbrukere er noen av prosjektene kirken har startet i løpet av de siste årene.

I 2012 startet YueYang kirke, i samarbeid med 100 andre menigheter i Hunan, med å rense elva Xiang Jiang. De fikk en liten startfinansiering fra NMS. Etter tre år er elven betraktelig renere og kirkene som var med på det tre år lange prosjektet har blitt veldig inspirert og har et sterkt eierforhold til prosjektet. Kirken arrangerer nå også sommerleir for ungdommer. Leir er et relativt nytt fenomen i Kina, og er noe som settes stor pris på av ungdommene.

Både i sjelesorgen og i arbeidet menigheten gjør gjennom rusrehabiliteringssenteret «TianAi» (som betyr "himmelsk kjærlighet»), er tro og bønn viktige ingredienser. Både ansatte på senteret og menigheten ber for de som er på rehabiliteringssenteret. Senteret kan vise til gode resultater og god oppfølging med mange rusmisbrukere som starter et nytt og bedre liv.

Pastor Chen SongMei gleder seg veldig over å kunne dele sin erfaring innen menighetsdiakoni med andre menigheter i Hunan provins. Hun er en av foreleserne på diakonikursene som NMS, Amity Foundation og kirken i Hunan arrangerer.

NMS er med på å bygge opp kompetansen på dette området i Hunan hvor diakoni er relativt ukjent. Gjennom kurs om alt fra prosjektplanlegging, regnskapsføring og teologi om diakoni fokuserer man på å gjøre kirken i stand til å hjelpe de fattige og vanskeligstilte i dette store landet. Det er over 200 millioner absolutt fattige i Kina. Kursene i diakoni har satt menighetene i Hunan i stand til å starte mange egne diakonale prosjekter. Disse prosjektene kommer i mange former; noen starter eldresenter for eldre med barnebarn, over 100 menigheter er med å rense elva og andre menigheter har startet hospits.



Bildet viser den kvinnelige, kinesiske presen Chen SongMei.



Det er gøy med ballonger!

FAKTA

Kurs i Diakoni:

NMS arrangerer kurs om alt fra prosjektplanlegging, regnskapsføring og diakonteologi.

Hovedmål:

Å gjøre kirken i stand til å hjelpe de fattige og vanskeligstilte i Kina

Biogass i Laos også?



Tekst og foto: Tom K Rode-Christoffersen



Rev Khampheng og NMS utsendingene Tor Helge og Tom danser en tradisjonell Tujia dans.

«Her er det mye å lære om prosjekter!» sier Visepresident i Laos Evangeliske Kirke (LEC), Rev Khampheng og smiler. Han begynner seg i fjell landsbyen BaGu i Kina hvor han blant annet studerer biogass prosjektet NMS avsluttet her i 2014. Kanskje kan vi overføre biogass suksessen fra Kina til Laos også?

Etter mange år med vellykkede biogass prosjekter i Kina, startet NMS «Biogass på tvers» i 2011, som overførte biogass teknologien fra vår partner i Kina (Amity foundation) til vår partner i Madagaskar (Den Lutherske Kirken i Madagaskar - FLM). Etter en meget positiv evaluering av det prosjektet i fjor som viste at overføringen av biogass var meget vellykket, har vi sett på om vi kan dele biogass teknologien med andre partnere. Laos Evangeliske Kirke (LEC) har hatt mange vann og skoleprosjekter med NMS og er veldig interessert i å se på om biogass også kan være med på å forbedre miljøet og fattiges hverdag i Laos.

Av den grunn, dro derfor Tor Helge Brandsæter, koordinator for NMS sine prosjekter i Laos og visepresident i Laos Evangeliske Kirke (LEC), Rev Khampheng sammen med NMS Kina utsendingene Ole Jacob Grønvald og Tom Rode-Christoffersen til Nanjing og Yongshun i slutten av August. Turens formål var å undersøke om det er mulig å samarbeide om prosjekter mellom NMS partnerne Laos Evangeliske Kirke (LEC) og Amity i Kina.

Første stopp på reisen, var hovedkontoret til Amity Foundation i Nanjing hvor vi diskuterte visjonen med ledelsen i organisasjonen. Det er ikke mulig å få statlige midler via Digni for et slikt prosjekt i Laos. Så for å kunne gjøre et slikt prosjekt mulig, er vi avhengig av ivrige givere i Norge og kanskje Kina. Etter besøket til Nanjing, reiste delegasjonen til Yongshun i Hunan provins for å lære om blant annet biogass.

Entusiastisk møte med NMS sine prosjekter i Kina

Rev Khampheng uttrykte stor interesse for både biogass og andre prosjekt komponenter han så på reisen. Kina og Laos har mange likheter med lignende regimer og utbredt fattigdom på landsbygda. Khampheng uttrykte entusiasme for det han så. Biogass er en teknologi som ser ut som on det ikke ville være komplisert å overføre. Mange av NMS vann og jordbruksprosjektene som har gjort livet bedre for bønder i Kina kan også fungere bra i Laos.

Kunst og kultur

Foruten biogass, vann og jordbruk, var Rev Khampheng veldig imponert over de «myke» prosjektkomponentene som kvinnegruppene samt kunst og kulturarbeidet. Fordi biogass tanken har frigjort kvinners tid, var de gjennom prosjektet «biogass på tvers» i stand til å lage en kvinneforening som både har undervist kvinner om håndarbeid og skuespill- som begge har gitt økte inntekter for deltagerne.

Prosjektene går videre

Også for NMS utsending Tom Rode-Christoffersen, som koordinerte miljøprosjektet i Yongshun fra 2009-2011 og «biogass på tvers» fra 2011-2014, var besøket ekstra gledelig. Nesten to år etter avslutningen av prosjektet «biogass på tvers», var sporene etter prosjektet tydelig og positivt. Kvinne gruppene var fortsatt aktive, inntektene fra blant annet oljen som utvinnes av camelia-trærne som var en del av dette prosjektet har vist seg å vær bedre enn forventet og mange bønder i BaGu landsby i Yongshun har fått mekbart bedre økonomi enn tidligere. Flere av hjemmene i landsbyen var synlig forbedret sammenlignet med forrige besøk i desember 2014.



Tor Helge Brandsæter og Rev Khampheng ser nøye på en biogas installasjon i et hus i BaGu landsby i Kina

Intervju med Chow Wing Fai: Misjonær til Norge



Tekst og foto: Ole Jacob Grønvold

Trenger Norge misjonærer? Leserne synes det kanskje er et rart spørsmål siden det kommer fra en misjonær i Hong Kong – utsendt av NMS. Jeg svarer ja - i dag bør misjon gå begge veier.

Jeg underbygger dette med følgende tankegang: Norge har ca. 2,8% av befolkningen i kirken statistisk sett en vanlig søndag, mens Hong Kong har ca. 5% av befolkningen i kirken hver søndag. Det hjelper ikke om det formelle tallet for antallet medlemmer i Den Norske Kirke prosentvis ligger mye høyere enn i kirken i Hong Kong.

I april sendte menigheten min i Hong Kong to korttidsmisjonærer til Norge i to måneder med bostedsadresse Stavanger. Utsendingene var Pastor i Amazing Grace Lutheran Church (AGLC) Chow Wing Fai og kona (fulltids frivillige medarbeider i samme menighet) Lau Ka Po. Da Wing Fai og Ka Po kom hjem lurte jeg på hva slags inntrykk de hadde av kirken i Norge: Hva var dens største svakhet? Han sa: «Veldig få ønsker å være Jesus sine disipler».

Jeg tror han satte fingeren på en et viktig punkt. Norge har sendt ut mange misjonærer men kanskje har kirken glemt en av sine viktigste oppgaver beskrevet i misjonsbefaling i Matteus 28:18-20:

«Da trådte Jesus fram og talte til dem: «Jeg har fått all makt i himmelen og på jorden. Gå derfor og gjør alle folkeslag til disipler: Døp dem til Faderens og Sønnens og Den hellige ånds navn og lær dem å holde alt det jeg har befalt dere. Og se, jeg er med dere alle dager inntil verdens ende.»

Jeg tenker på ordene «gjør alle folkeslag til disipler». Å være disippel er å følge etter Jesus og gi livet sitt til tjeneste for Jesus.

Hvor mye vekt legger kirken i Norge på å gjøre sine medlemmer til disipler?

Å være disippel handler om å følge etter Jesus og om å leve livet i lovsang og tjeneste for Han.



I tillegg til Jesus, elsker Chow Wing Fai mat!

La oss ta denne utfordringen og søke å leve som Jesu disipler hver dag!

"Den Glade Panda" er et nyhetsmagasin fra NMS Kina som utgis to ganger i året. Det blir sendt ut til givere, samarbeidspartnere og andre interesserte. Dersom du ikke ønsker å stå på lista, har kommentarer og tilbakemeldinger eller vet om noen som kunne være interessert i å motta bladet, kan du skrive mail til Marieke Rode-Christoffersen, mrc@nms.no

Les mer om NMS sitt arbeid i Kina og resten av verden på nettsiden: www.nms.no

Det personlige hjørnet

Det er lett å lære kinesisk

I 1978 møtte jeg en gammel mann med navn Sverre Holt. Han hadde arbeidet med kinesisk språk mesteparten av livet og snakket det godt. Han fikk ofte spørsmålet: «Var det vanskelig å lære?» Sverre



hadde svaret klart: «Nei da, bare de første tretti årene»

Jeg er ikke helt enig. På mange måter er det lett å lære kinesisk. Millioner av unge lærer muntlig Kinesisk i løpet av få år,

stort sett via lek og samvær med andre. Vanskelig er ikke et godt ord for å beskrive læreprosessen. Som voksen språkstudent trenger du ikke å være smart for å lære kinesisk, derimot er kravet til disiplin, motivasjon og utholdenhet desto større. Som en unge, trenger du også et nærmiljø der det er nødvendig for deg å

kommunisere. Det hjelper også om du synes det er gøy og spennende å bli ført inn i en annen fremmed kultur!

Som ung utsending for NMS til Hong Kong var jeg privilegert og fikk lære Syd-kinesisk – kantonesisk /«Guangdong-wa» språket i Hong Kong. Selv om kantonesisk snakkes av 80-90 millioner mennesker er det uforståelig for de resterende 1250 millioner innbyggerne i Kina, så i de siste fire fem årene med mye arbeidet blant ikke Guangdongwa talende, har jeg arbeidet systematisk og langsiktig for å lære en ny kinesisk dialekt, Mandarin. Mandarin er Kinas fellesdialekt og den alle i prinsippet skal kunne i tillegg til sitt morsmål.

I den læreprosessen mangler jeg egentlig den viktigste komponenten – nærmiljøet. For å få fortgang i læreprosessen hadde jeg studieperm våren 2013 og studerte Mandarin 4 timer om dagen 5 dager i uka i to måneder med privatlærer mens jeg bodde i Fastlandskina. Etter 4 timer undervisning og lunsj, sovnet jeg momentant hvis jeg la meg nedpå. Samtidig var det gøy! Gleden var barnslig sterk da framskrittene kom raskt. Jeg ble forbauset over meg selv og tenkte «Hurra» – jeg er 60 år, men kan fremdeles lære. Nå er dette nesten 3 år siden, men jeg har fortsatt å lære samt holde det jeg kan vedlike.

På kontoret har jeg ei gruppe med andre språkstudenter. Vi snakker engelsk en time og mandarin en time. I tillegg underviser en lærer meg 2 timer pr uke. Hun bor i Yunnan 2000 km borte. «Klasserommet» er Skype videokonferanse. Har du internett, er dette gratis. Dette fungerer veldig bra. Jeg trenger ikke engang å reise hjemmefra for å komme meg på «språkskolen». Læreren skriver til og med notater for meg. Nye ord og tegn skrives rett inn i tekstkanalen og jeg kan bare trykke dette ut når timen er over. Maskinskrevne notater!



快
乐
的
熊
猫



Ole Jacob deler